



Founded in  
1881 as a Mission  
1883 as a Church  
1892 current location

# SIXTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

Father Mark R. Riley, Pastor  
3114 Scranton Road  
Cleveland, Ohio 44109

## St. Michael the Archangel Parish

July 18<sup>th</sup>, 2021

**Weekly Parish Bulletin ~ Boletín Semanal Parroquial**  
*Parroquia San Miguel Arcángel* Volume ~ Volumen: 95 No. 29

Bulletin Announcements: [bulletin@smacleland.net](mailto:bulletin@smacleland.net)

Cleveland Landmark (1973) and Historic Landmark (1974)

Website: [www.smacleland.net](http://www.smacleland.net)



[www.facebook.com/smacleland.net](https://www.facebook.com/smacleland.net)

Email: [info@smacleland.net](mailto:info@smacleland.net)  
[michaelclev@dioceseofcleveland.org](mailto:michaelclev@dioceseofcleveland.org)

Phone (Teléfono): 216-621-3847

- ❖ Father Mark R. Riley, Pastor - 216-618-0882,  
[fathermarkriley@gmail.com](mailto:fathermarkriley@gmail.com)
- ❖ Deacon Gonzalo López - 216-618-9961
- ❖ Deacon Francisco Miranda -  
[fmiranda@smacleland.net](mailto:fmiranda@smacleland.net)
- ❖ Sister Juana Mendez, SC, Pastoral Associate -  
513-659-3078, [jmendez@smacleland.net](mailto:jmendez@smacleland.net)
- ❖ Maribel Cuadrado, Receptionist - 216-621-3847
- ❖ Nory Maldonado, Bookkeeper/Secretary  
[nmaldonado@smacleland.net](mailto:nmaldonado@smacleland.net)
- ❖ Marlene Rios, Director of Religious  
Education (PSR) - 216-357-9126
- ❖ Waleska Negrón, Christian Initiation for Adults  
(RCIA) - [wnegron@smacleland.net](mailto:wnegron@smacleland.net)
- ❖ Robert Dillon, Parish Organist  
& Church Curator - 216-398-1616
- ❖ Randy Balog, Food Outreach Coordinator –  
216-414-2744 or 216-682-8219
- ❖ Andres Alejandro, Maintenance
- ❖ Lydia Fernandez, Social Justice Ministry  
/Stewardship/Notary Public - 216-621-3847
- ❖ Doris Rosario, Art & Culture Ministry
- ❖ Father James McCreight, Retired Pastor  
(RETIRADO) - [padrejaime@roadrunner.com](mailto:padrejaime@roadrunner.com)
- ❖ Father Dennis R. O'Grady, Retired Pastor  
(RETIRADO) - 440-884-6387
- ❖ Deacon Miguel Figueroa, Retired (RETIRADO)

### Parish Office Hours/ Horario de la Oficina Parroquial (Temporary during COVID)

**MONDAYS, WEDNESDAYS, THURSDAYS,  
FRIDAYS, AND SUNDAYS .....9AM TO 2PM**

### FOOD OUTREACH PROGRAMS

(3115 SCRANTON ROAD; hall across the street from the church/en salón frente a la iglesia)

- ❖ **Pantry/ Despensa:** Mondays/lunes and  
Thursdays/Jueves –12PM to 2PM
- ❖ **Hot Meal/ Comida Caliente:** Last Sunday of the  
month / Último Domingo del mes – 1PM to 2PM

### ENGLISH

### MASS SCHEDULE / HORARIO DE LAS MISAS

Saturday Vigil – 5pm  
Sunday – 9:45am  
**Wednesdays, Thursdays – 8am**  
No morning mass if there is a funeral  
1<sup>st</sup> Friday of the month Holy Hour (No mass) - 6:30pm

### ESPAÑOL

Sábado (Vigilia) – 7pm  
Domingo – 12pm  
**Miércoles, Jueves – 6:30pm**  
1<sup>er</sup> Viernes del mes Hora Santa (No Misa) - 6:30pm

### READINGS-LECTURAS / INTENTIONS-INTENCIONES

- ❖ SATURDAY/SABADO, 17 JUL 2021 (VIGIL MASS/MISA DE VIGILIA)  
*Intentions: 5pm- Robert Browning Jr.+; 7pm- José "Chico" Díaz+*
- ❖ SUNDAY/DOMINGO, 18 JUL 2021; Jer 23:1-6, Ps 23:1-3, 3-4, 5, 6, Eph 2:13-18, Mk 6:30-34, *Intentions: 9:45am- Deacon Frank Lozada+, Serafin, Richard & Rafael Solís+++; 12pm- Rafael Negrón Pérez & Rafael Guarionex Negrón++*
- ❖ MONDAY/LUNES, 19 JUL 2021; Ex 14:5-18, Exodus 15:1bc-2, 3-4, 5-6, Mt 12:38-42- **No Mass / No Misa**
- ❖ TUESDAY/MARTES, 20 JUL 2021; Ex 14:21—15:1, Exodus 15:8-9, 10 and 12, Mt 12:46-50, Saint Apollinaris, Bishop and Martyr- **No Mass / No Misa**
- ❖ WEDNESDAY/MIERCOLES, 21 JUL 2021; Ex 16:1-5, 9-15, Ps 78:18-19, 23-24, 25-26, 27-28, Mt 13:1-9, Saint Lawrence of Brindisi, Priest and Doctor of the Church- *Intentions: 8am- For the people of this Parish (Pro Populo); 6:30pm- Por todos los Feligreses de esta Parroquia*
- ❖ THURSDAY/JUEVES, 22 JUL 2021; Sgs 3:1-4b or 2 Cor 5:14-17, Ps 63:2, 3-4, 5-6, 8-9, Jn 20:1-2, 11-18, Feast of Saint Mary Magdalene- *Intentions: 8am- For the Unborn+; 6:30pm- Por los No Nacidos+*
- ❖ FRIDAY/VIERNES, 23 JUL 2021; Ex 20:1-17, Ps 19:8, 9, 10, 11, Mt 13:18-23, Saint Bridget of Sweden, Religious- **No Mass / No Misa**
- ❖ SATURDAY/SÁBADO, 24 JUL 2021 (VIGIL MASS/MISA DE VIGILIA); 2 Kgs 4:42-44, Ps 145:10-11, 15-16, 17-18, Eph 4:1-6, Jn 6:1-15, *Intentions: 5pm- Karrie Piletic+, Robert Browning Jr.+, Christopher Luboski+; 7pm- Carlos Díaz López+*

**Sunday's Reflection:** In today's gospel, Jesus and the Twelve went away to a deserted place to rest; yet there were many who wanted to hear his teaching that they found a way to get to the place ahead of them. Although the twelve were tired and needed time alone, Jesus was not frustrated or angry because the crowd had interrupted their rest. Instead, he felt compassion toward them because "they were like sheep without a shepherd." Jesus reminds us that for a Christian, resting and having fun are not incompatible with thinking about and serving others. Jesus' compassionate heart was always active, and even with rest on his mind, he was moved to give himself to the people who needed to hear the Word of God. As disciples, we should ponder: is my heart like Christ's? Am I mindful of the physical and spiritual needs of my family and friends even on my "day off"?

**Reflexión Dominical:** En el evangelio de hoy, Jesús y los Doce se fueron a un lugar desierto para descansar; sin embargo, había muchos que querían escuchar su enseñanza y encontraron una manera de llegar al lugar antes que ellos. Aunque los Doce estaban cansados y necesitaban tiempo a solas con Jesús, Él no estaba frustrado o enojado porque la multitud había interrumpido su descanso. En cambio, sintió compasión hacia ellos porque "eran como ovejas sin pastor". Jesús nos recuerda que para un cristiano, relajarse y divertirse no son incompatibles con pensar y servir a los demás. El corazón compasivo de Jesús siempre estuvo activo, e incluso con el descanso en su mente, se conmovió a entregarse a las personas que necesitaban escuchar la Palabra de Dios. Como discípulos debemos meditar, ¿es mi corazón como el de Cristo? ¿Soy consciente de las necesidades físicas y espirituales de mi familia y amigos, incluso en mi "día libre"?

**Pray for the Sick/Oremos por los enfermos**

Buddy Bell; Rosendo & Norma Rivas; Edwin Rosa; Julio López; José Charon; Irving Rodríguez; Phyllis Lutz; Ed McCreight; Jay & Nery De Jesús; Thomas Kazanowski; Terry Nuhn; León & Teresa Peña; Nicole Cartolin; Beverly Erny; Celia Caraballo; Sally Dollard; Andrés Santiago; Ana M. Borrero; Ada Pérez; Ava Lugo; John Olsen; Chris Stolecowski; Sandra Fuss; Deacon Fred Simon; Esteban Cuadrado; Michael Hrynczuk; Jimmy Cotto; Luis Fernando García; Fr. Dennis O'Grady; Antonia Rivera; Haydee Scengie; Michael DeMarco; Santiago Sánchez; María González; Mariana Mendez; Nory Maldonado-González & Nory Maldonado; Cheryl Ann King; Peter J. Hull **and for all the sick / y por todos los enfermos.**

**Rite of Christian Initiation for Adults (RCIA)  
Rito de Iniciación Cristiana para Adulto (RICA)**

Interested in becoming Catholic? Are you in need of a sacrament? You may register at the parish in person or online in the parish website or call the Parish Office.

¿Está interesado en hacerse católico? ¿Necesita algún sacramento? Por favor llame a la Oficina Parroquial para registrarse o en línea en la página de a web parroquial.

**Weekly Collection (Colección Semanal)**

Mass Times	July 10 & 11	Attendance
5PM	(On Next Weekend Bulletin)	23
7PM	\$ 383.91	46
9:45AM	\$ 815.00	65
12PM	\$ 866.00	151
<b>TOTAL</b>	<b>\$ 2,064.91</b>	<b>285</b>

Mail-ins: \$460.00 Utilities: \$392.00 Restoration: \$305.00

**THANK YOU FOR YOUR SUPPORT! ¡GRACIAS POR SU APOYO!**

**July 2021 Parish Sweepstakes Winners!  
¡Ganadores del Sorteo Parroquial – Julio 2021!**

Winners:	Sellers:
1. Raysa Rodríguez	Same
2. Nereida Díaz	Same
3. Sandra Martínez	Sr. Juana
4. Carmen D. Figueroa	Same
5. Isaías	Same

If you or anyone that you know needs help with registering for the COVID-19 vaccine, please call Claudia Lonzo from Catholic Charities at 216-318-7759. **(Si usted o alguien que usted conoce necesita ayuda para registrarse para la vacuna contra el COVID-19, llame a Claudia Lonzo de Caridades Católicas al 216-318-7759.)**

**Prayer to St. Mary Magdalene (Feast Day July 22)**

Saint Mary Magdalene, woman of many sins, who by conversion became the beloved of Jesus, thank you for your witness that Jesus forgives through the miracle of love. You, who already possess eternal happiness in His glorious presence, please intercede for me, so that someday I may share in the same everlasting joy. Amen.

**Oración a Santa María Magdalena (Festividad Julio 22)**

Santa María Magdalena, mujer de muchos pecados, que por conversión se convirtió en la amada de Jesús, gracias por tu testimonio de que Jesús perdona mediante el milagro del amor. Tú, que ya posees la felicidad eterna en Su gloriosa presencia, por favor intercede por mí, para que algún día pueda compartir el mismo gozo eterno. Amén.

*Taken from ewtn.com*

**SACRAMENTS/SACRAMENTOS**

**BAPTISM / BAUTISMO**

- ❖ Prospective parents and godparents are required to attend **Pre-Baptismal workshop** before scheduling a date for the Sacrament of Baptism. The workshop will be offer in English on Aug. 1, 2021, and Nov. 14, 2021 at 2pm. Please call or visit the parish office to register at least two weeks in advance of the workshop you would like to attend.
- ❖ Los futuros padres y padrinos están requeridos a asistir a un **taller Pre-Bautismal** antes de reservar la fecha del Sacramento de Bautismo. El taller se ofrecerá en Español en Agosto 15, 2021 y Noviembre 21 2021 a las 2pm. Por favor llame o visite la oficina parroquial para registrarse al menos dos semanas antes del taller al que desea asistir.

\*\*\*\*\*

**MATRIMONY / MATRIMONIO**

- ❖ Please call the parish office **NO LESS THAN NINE MONTHS IN ADVANCE** before the wedding date to arrange with Fr. Mark Riley.
- ❖ Por favor llame a la oficina parroquial **NO MENOS DE NUEVE MESES ANTES** de la fecha de la boda para organizar todos los detalles con Padre Marcos Riley.

\*\*\*\*\*

**FIRST COMMUNION / PRIMERA COMUNION Y  
CONFIRMATION / CONFIRMACION**

- ❖ For children, please contact the Parish School of Religion (PSR). For adults, please contact the RCIA team.
- ❖ Para niños, por favor contactar la escuela de religión parroquial (PSR). Para los adultos, por favor contactar al grupo de RICA.

\*\*\*\*\*

**SACRAMENT OF ANOINTING THE SICK / SACRAMENTO  
DE LA UNCIÓN DE LOS ENFERMOS & COMMUNION  
CALLS / LLEVAR COMUNION AL ENFERMO)**

- ❖ Please contact the parish office and keep us informed of the sick and shut ins. **(Favor, llame a la oficina parroquial y manténganos informados de los enfermos y los aislados.)**

\*\*\*\*\*

**CONFESSIONS / CONFESIONES**

- ❖ **Saturdays from 3:30PM to 4:30PM in the Church.**
- ❖ **Sábados desde 3:30PM a 4:30PM en la Iglesia.**

**The festival Becoming Fire** is an amazing opportunity for young adults in the Greater Cleveland area to gather in fellowship, worship together, socialize, enjoy live music and eat great food. The evening will begin with mass with Bishop Malesic. Registration is required by July 24<sup>th</sup>. Visit [www.becomingfirecle.com](http://www.becomingfirecle.com) to learn more information and to register. The festival will be on Saturday, July 31, 4:00 PM – 10:30 PM at 28700 Euclid Ave, Wickliffe, OH 44092.

\*\*\*\*\*

**El festival Convertirse en Fuego** es una increíble oportunidad para que los jóvenes adultos en el área metropolitana de Cleveland se reúnan en comunión, adoren juntos, socialicen, disfruten de música en vivo y buena comida. La noche comenzará con misa con el Obispo Malesic, y requiere una registración antes del 24 de Julio.

Visite [www.becomingfirecle.com](http://www.becomingfirecle.com) para obtener más información y registrarse. El festival será el Sábado, 31 de Julio de 4:00 PM – 10:30 PM en 28700 Euclid Ave, Wickliffe, OH 44092.

**Ignatius in the Meadow** - Featuring Live Music from The Clams Saturday, July 31 from 6:30pm - 8:30pm.

To register go <https://www.jesuitretreatcenter.org/calendar> and select the event of interest.

**The FEST 2021** is Sunday, August 8th. A day of Faith, Family and Fun! In person event kicks off at 12:00 (noon). Tickets are only \$10, kids 5 and under FREE. Tickets are limited. New location is Brookside Reservation, 3900 John Nagy Blvd., Cleveland. **NOTE: Spots for Parking on the FEST grounds are available for pre-sale purchase at \$15 or on the day of for \$20.** The theme this year is "Take Courage". Featuring live music from We Are Messengers 1:30 pm; Tauren Wells 3:00 pm; Danny Gokey 4:30 pm and King & Country 6:15 pm. Celebration of the Mass with Bishop Malesic is at 8:00 pm. For tickets, raffle, live-streamed information, and pre-sale parking spots and go to [TheFest.us/](http://TheFest.us/).

\*\*\*\*\*

**El FEST 2021** es el Domingo 8 de Agosto. ¡Un día de fe, familia y diversión! El evento en persona comienza a las 12:00 del mediodía. Los boletos limitados cuestan solo \$ 10, niños de 5 años o menos GRATIS. La nueva localidad de The Fest es Brookside Reservation, 3900 John Nagy Blvd., Cleveland. **NOTA: La preventa del estacionamiento en los terrenos de The FEST ya están disponibles a \$ 15 o el día de The FEST a \$ 20.** El tema de este año es "Take Courage". Con música en vivo de We Are Messengers 1:30 pm; Tauren Wells 3:00 pm; Danny Gokey 4:30 pm y para King & Country 6:15 pm. Celebración de misa con el Obispo Malesic a las 8:00 pm. Para taquillas, rifa, información sobre la transmisión en vivo y preventa de estacionamiento vaya a [TheFest.us/](http://TheFest.us/).

**Did you know the items or objects used at Mass?**

**Part IV:**  
**Cruets** - Small, glass, capped bottles that contains the unconsecrated wine and water.  
**Credence Table**- A small table where the sacred vessels are placed for the celebration of the Eucharist before being transferred to the altar.  
**Tabernacle**- The shrine or receptacle, either round or rectangular, that serves as a place for the exclusive reservation of the Blessed Sacrament. It is made of solid, opaque, material and be secure and inviolable, fitting the architecture of the church. It is always positioned in a preeminent place.  
**Sanctuary Lamp** - An oil lamp or wax candle that burns near the Tabernacle. It is always lit when the Blessed Sacrament is reserved in the Tabernacle in churches or chapels as a sign of honor shown to our Lord; a sign that the Lord is present.  
**Pyx** – a smaller, covered container that is used to carry the Sacred Host (Eucharist) to the sick and homebound.  
**Part V on the next weekend bulletin**

\*\*\*\*\*

**¿Conocía los artículos u objetos que se utilizan en la Misa?**

**Parte IV:**  
**Vinagreras** - Envases pequeños de vidrio con tapa que contienen el vino no consagrado y el agua.  
**Mesa de Credencia** - Una pequeña mesa donde se colocan los envases sagrados para la celebración de la Eucaristía antes de ser transferidos al altar.  
**Tabernáculo** - El santuario o receptáculo, ya sea redondo o rectangular, que sirve como un lugar para la reserva exclusiva del Santísimo Sacramento. Debe estar hecho de material sólido, opaco, ser seguro e inviolable, ajustarse a la arquitectura de la iglesia y colocarse en un lugar preeminente.  
**Lámpara del Santuario** - Una lámpara de aceite o vela de cera que arde cerca del Tabernáculo. Siempre se enciende cuando el Santísimo Sacramento se reserva en el Tabernáculo en iglesias o capillas como un signo de honor mostrado a nuestro Señor; una señal de que el Señor está presente.  
**Píxide** - Es un envase o contenedor pequeño con tapa utilizado para llevar la Hostia Sagrada (Eucaristía) a los enfermos y a los confinados en casa.  
**Parte V en el boletín del próximo fin de semana**

**St. Apollinaris (Feast Day- July 20):** Tradition tells us that he was born in what was then Antioch in today's country of Turkey. He was made Bishop of Ravenna in Italy by St. Peter himself and was known as a great preacher and evangelizer of the people. But like many Christians of his era, his faith made him the target of persecution. He was beaten, tortured, and driven from Ravenna several times, but kept returning, often in secret, to continue spreading the Good News of Jesus. He was said to have worked many miracles, and today his name is invoked against the condition of epilepsy. Artwork often depicts him performing miraculous acts. He is buried in the Basilica of St. Apollinaris in Ravenna. **Taken from [saintsresource.com](http://saintsresource.com)**

\*\*\*\*\*

**San Apolinario (Festividad- 20 de Julio):** La tradición nos dice que nació en lo que entonces era Antioquía, en el actual país de Turquía. Fue nombrado obispo de Rávena en Italia por el propio San Pedro y fue conocido como un gran predicador y evangelizador del pueblo. Pero como muchos cristianos de su época, su fe lo convirtió en blanco de la persecución. Fue golpeado, torturado y expulsado de Rávena varias veces, pero siguió regresando, a menudo en secreto, para continuar difundiendo las Buenas Nuevas de Jesús que lo llevo al martirio. Se dice que hizo muchos milagros, y hoy en día su nombre se invoca contra la condición de la epilepsia. Las obras de arte a menudo lo representan realizando actos milagrosos. Está enterrado en la Basílica de San Apolinario en Rávena.

\*\*\*\*\*

**St Lawrence of Brindisi (Feast Day- July 21):** Born in Brindisi (Italy) in 1559; died at Lisbon (Portugal) in 1619. A presbyter in the Capuchin order and later its minister general. A noted biblical scholar and linguist, charged with preaching to Lutherans. In 1601, Lawrence was the imperial chaplain for the army of Rudolph II, Holy Roman Emperor, and successfully recruited Philippe Emmanuel, Duke of Mercoeur, to help fight against the Ottoman Turks. He then led the army during the capture of Székesfehérvár from the Ottoman Empire, armed only with a crucifix. St. Lawrence was beatified in 1783 by Pope Pius VI, canonized in 1881 by Pope Leo XIII. In 1959. Pope John XXIII declared him a doctor of the church.

**Taken from [catholicireland.net](http://catholicireland.net)**

\*\*\*\*\*

**San Lorenzo de Brindisi (Festividad- 21 de Julio):** Nació en Brindisi (Italia) en 1559; murió en Lisboa (Portugal) en 1619. Un presbítero de la orden Capuchina y más tarde su ministro general. Un notable erudito bíblico y lingüista, encargado de predicar a los luteranos. En 1601, Lawrence fue el capellán imperial del ejército de Rodolfo II, emperador del Sacro Imperio Romano Germánico, y reclutó con éxito a Felipe Manuel, duque de Mercoeur, para ayudar a luchar contra los turcos otomanos. Luego dirigió el ejército durante la captura de Székesfehérvár del Imperio Otomano, armado solo con un crucifijo. St. Lawrence fue beatificado en 1783 por el Papa Pío VI, canonizado en 1881 por el Papa León XIII. En 1959 el Papa Juan XXIII lo declaró doctor de la iglesia.

\*\*\*\*\*

**St Bridget of Sweden (Feast Day- July 23):** Born in Sweden in around 1303; died in Rome on this day in 1373. As a seven-year-old girl she had a vision where the Virgin Mary put a crown on her head. When she was ten years old, she saw the crucified Christ in a vision for the first time. From these early days, Bridget became devoted to God's service with the Passion of Christ at the center of her devotion. She was a devoted wife and the mother of eight children. After being widowed, Bridget founded a religious order (Bridgettines). She is noted for her asceticism and dedication to reform within the Church. St. Bridget of Sweden was canonized by Pope Boniface IX in 1391. **Taken from [catholicireland.net](http://catholicireland.net)**

\*\*\*\*\*

**Santa Brígida de Suecia (Festividad- 23 de Julio):** Nacido en Suecia alrededor de 1303; murió en Roma en este día en 1373. Cuando era una niña de siete años tuvo una visión en la que la Virgen María le puso una corona en la cabeza. Cuando tenía diez años, vio al Cristo crucificado en una visión, por primera vez. Desde estos primeros días, Bridget se dedicó al servicio de Dios con la Pasión de Cristo en el centro de su devoción. Una esposa devota y madre de ocho hijos. Después de enviudar, Bridget fundó una orden religiosa (Bridgettines). Conocida por su ascetismo, y por su dedicación a la reforma dentro de la Iglesia. St. Brígida de Suecia fue canonizada por Bonifacio IX en 1391.



Serving our communities  
with five locations

Craciun Berry Funeral Home Cleveland  
Craciun Funeral Home Middleburg Heights  
Holick Craciun Funeral Home Westlake  
Corrigan Craciun Funeral Home Cleveland  
Fairview Park

216-281-7300

**Charles D. Slone – Funeral Director**  
13115 Lorain Avenue Cleveland, OH 44111  
**Margarita Claudio – Hispanic Liaison**

**SLONE & CO.**  
Funeral Directors  
www.slonecares.com  
216-941-3434

**Amazon Smile**

Want to help make a difference while you shop in the Amazon app, at no extra cost to you? Simply follow the instructions below to select “St. Michaels Church” as your charity and activate AmazonSmile in the app. They’ll donate a portion of your eligible mobile app purchases to us.

**How It Works:**

1. Open the Amazon app on your phone
2. Select the main menu (=) & tap on “AmazonSmile” within Programs & Features
3. Search “St. Michaels Church” Cleveland, Ohio as your charity
4. Follow the on-screen instructions to activate AmazonSmile in the mobile app



**Movimiento  
Juan XXIII  
Retiro  
Parroquiales**

Reuniones los Miércoles a las 7pm

Cuarto de Asamblea  
Comunicarse con  
Pablo Molina al 216-325-2108

**JM Flooring**

7511 W. 130<sup>th</sup> Street  
Parma Ohio 44130  
216-647-9608

Contact: Jason Martinez  
Installation of Floor and Carpet  
for Commercial Services



**Renovación  
Católica  
Carismática**

Círculos de Oración Jueves a las 6:30pm  
Cuarto de Asamblea - Alabanzas,  
Enseñanzas y Oración de Intercesión  
Pedro Fuentes al 440-258- 8639

La Iglesia requiere lo siguiente de los padrinos: (Canon #874.1)

- Los padrinos deben ser elegidos por los padres o guardián legal.
- Deben tener al menos dieciséis años de edad. Deben ser católicos que ya han sido bautizados, confirmados y han recibido la santa Eucaristía.
- Deben llevar una vida en armonía con la fe, es decir, asistir a misa, si están casados, en un matrimonio católico válido, etc.
- Que no sean el padre o la madre de quien se bautiza.
- Puedes elegir uno o dos padrinos. Si eliges dos, uno debe ser hombre y la otra mujer. Los padrinos deben tener las calificaciones y la intención de cumplir con el deber de ayudar a los padres a educar el/la niño(a) en la fe.
- Testigo no católico (Canon #874.2) Una persona bautizada perteneciente a una comunidad eclesial (iglesia) no católica puede ser admitida como testigo del bautismo, pero sólo junto con un padrino católico. Esta persona no es formalmente llamada Padrino, sino que será referida como testigo cristiano.

The Church requires the following of Godparents: (Canon #874.1)

- The godparents are to be chosen by the parents or guardians.
- They are to be at least sixteen years of age. They must be Catholics who have already been baptized, Confirmed, and have received the holy Eucharist.
- They should be leading a life in harmony with the faith, i.e., practicing Catholics (attending Mass), if married, in a valid Catholic Marriage, etc.
- They may not be the father or mother of the one to be baptized.
- You may choose one or two godparents. If you choose two, one must be male and the other female. The godparents must have the qualifications for and intention of carrying out this duty.
- Non-Catholic Witness (Canon #874.2) A baptized person belonging to a non-Catholic ecclesial (church) community may be admitted as a witness to baptism but only along with a Catholic Godparent. This person is not formally called a Godparent but will be referred to as a Christian Witness.

**GET FORMED NOW! It's EASY and FREE to Register!**

1. Go to [www.smarcangel.formed.org](http://www.smarcangel.formed.org)
2. Enter the parish name “St. Michael the Archangel Church 3142 Scranton Road Cleveland OH, Click Next.
3. Enter your Full Name and email and Click Sign up!



**¡Inscríbese en Formed!! ¡ES FACIL y GRATUITA!**

1. Vaya a [www.smarcangel.formed.org](http://www.smarcangel.formed.org)
2. Entre el nombre de la parroquia “St. Michael the Archangel Church 3142 Scranton Road Cleveland OH, selecciona la iglesia, presione **Next**.
3. ¡Entra tu nombre completo y correo electrónico, **presione Sign up!**



**Are you looking for a job?**- Thompson Aluminum Casting Co. located at 5161 Canal Rd. Cuyahoga Hts. OH 44125, has immediate openings for all positions (laborers; core assembles; core makes and molders) no experience needed, will train. Please contact Mr. Armando Galvez, General Manager at 216-206-2781 between the hours of 7 am & 3:30pm.

**¿Estás buscando trabajo?** - Thompson Aluminum Casting Co. ubicado en 5161 Canal Rd. Cuyahoga Hts. OH 44125, tiene posiciones inmediatas para todos los puestos (obrerros; montajes de núcleos; marcas de núcleo y moldeadores) no se necesita experiencia, ya que se le entrenará. Por favor, comuníquese con el Sr. Armando Gálvez, Gerente General al 216-206-2781 entre las 7 am y las 3:30pm.

Saint Michael the Archangel defend us in battle. Be our protection against the wickedness and snares of the devil; May God rebuke him, we humbly pray; And do thou, O Prince of the Heavenly Host, by the power of God, thrust into hell Satan and all evil spirits who wander through the world for the ruin of souls. Amen.



San Miguel Arcángel, defiéndenos en la lucha. Sé nuestro amparo contra la perversidad y acechanzas del demonio. Que Dios manifieste sobre él su poder, es nuestra humilde súplica. Y tú, oh Príncipe de la Milicia Celestial, con el poder que Dios te ha conferido, arroja al infierno a Satanás, y a los demás espíritus malignos que vagan por el mundo para la perdición de las almas. Amén.